



# Programa FESABID 2005 Infogestión



9<sup>as</sup> Jornadas Españolas de Documentación  
Documat 2005  
Madrid, 14 y 15 de abril de 2005



La **información** se ha convertido en un elemento clave para el desarrollo de la

sociedad. Las **9<sup>as</sup> Jornadas**

**Españolas de**

**Documentación** ofrecen un

foro de encuentro para especialistas del sector.

La **calidad** de los servicios de información,

el **impacto de las**

**tecnologías** en las organizaciones,

los derechos de autor, la gestión de la información

en la empresa, en bibliotecas, archivos y en la

administración pública serán, entre otros, temas

de discusión e intercambio de experiencias.

**Jueves, 14 abril 2005**

**09:00 – 10:15h**

Acreditación y entrega de documentación a los participantes.

**Hall del Auditorio A**

**10:15 – 11:00h**

Apertura de las Jornadas.

Conferencia inaugural a cargo de *Dña. Rosa Regàs, Directora de la Biblioteca Nacional.*

**Auditorio A**

**11:00 – 11:15h**

Actuación de “La Recua”, con la colaboración del Ayuntamiento de Alcalá de Henares

**11:15 – 11:45h**

Inauguración de la feria DOCUMAT 2005

Visita a la Feria

Sesión de pósters

**Sala Polivalente**

Pausa – Café

**Sala Polivalente**

**11:45 – 13:45h**

**Mesa Redonda:** “Políticas de lectura y alfabetización digital”

**Auditorio A**

Modera: *María Jesús López Manzanedo (Comunidad de Madrid)*

Participantes:

*Juan Sánchez Sánchez (Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha)*

*María Jaudenes Casaubón (Comunidad de Madrid)*

*Hilario Hernández Sánchez (Fundación Germán Sánchez Ruipérez)*

*Margarita Taladriz Mas (Universidad Carlos III)*

*Francisca Hernández Carrascal (Digibis)*

*José Antonio Camacho Espinosa (Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha)*

**Comunicaciones:** “Empresa y mercado”

**Sala Bonn - 1ª Planta**

Modera: *José María Nogales ( Secretario de ANABAD)*

*Alvite Díez, Mª Luisa; Rodríguez Bravo, Blanca*

Distribuidores de contenidos electrónicos: acceso, interfaz y funcionalidades

*Cobarsí Morales, Josep*

Desastres de la información: hacia su identificación y tipificación

*González-Albo Manglano, Borja; Zulueta García, M<sup>a</sup> Ángele*  
Las bases de datos de Patentes en Internet como recurso de información

*Tejada Artigas, Carlos Miguel; Rodríguez Yunta, Luis*  
Oferta y demanda de servicios de externalización en archivos, bibliotecas  
y centros de documentación en España

*Tena Millán, Joaquín; Comai, Alessandro*  
Inteligencia Competitiva en España: una valoración de la situación

### **Actividades paralelas:**

1. “Los estudios españoles de grado y de postgrado en Información y Documentación  
en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior”

#### **Sala Madrid - 1<sup>a</sup> Planta**

Coordinación: Assumpció Estivill (Universitat de Barcelona)

Participantes:

*Miquel Àngel Esteban (Universidad de Zaragoza)*

*Assumpció Estivill (Universitat de Barcelona)*

*Eulàlia Fuentes (Universitat Autònoma de Barcelona)*

*José Antonio Moreiro (Universidad Carlos III de Madrid)*

2. “Taller práctico de Propiedad Intelectual”

#### **Sala Amsterdam - 2<sup>a</sup> Planta**

Coordinación: *Núria Altarriba (Grupo BPI de FESABID. Biblioteca de Catalunya)*

Participantes:

*Núria Altarriba (Biblioteca de Catalunya)*

*Anna Casaldàliga (Universitat Pompeu Fabra)*

*Marco Marandola (Derecho de Autor, S.L.)*

*Josep Vives (Universitat Politècnica de Catalunya)*

16:00 - 18:00h

**Mesa Redonda:** “Gestión de contenidos y gestión documental:  
la integración de la información en la empresa”

#### **Auditorio A**



Modera: *José Antonio Magán (Universidad Complutense de Madrid)*

Participantes:

*Luis Fernández-Sanguino Peña (IMDEA)*

*Carlos Fernández Menéndez (Micronet)*

*Teresa Malo de Molina (Universidad Carlos III de Madrid)*

*Manuela Palafox Parejo (Universidad Complutense de Madrid)*

### **Comunicaciones:** “Formación y expectativas de usuarios” **Sala Bonn - 1ª Planta**

Modera: *Carmela Rodríguez (Presidenta de AABADOM)*

*Ferrer Torrens, Adelaida; Rey Martín, Carina*

Aplicación del Libqual+ en el CRAI de la Universidad de Barcelona

*Muñoz Cruz, Valle*

Estrategias para el impulso de la Sociedad de la Información y el Conocimiento en Andalucía: análisis y valoración

*Pérez Pulido, Margarita; Terrón Torrado, María*

Diseño de un plan de formación de usuarios como estrategia de difusión de recursos electrónicos. Propuesta metodológica basada en un estudio de caso

*Rodríguez Yunta, Luis; Giménez Toledo, Elea*

Lo que los usuarios piensan de las bases de datos bibliográficas y no se atreven a decir.  
¿Es posible un diseño centrado en el usuario?

*Tramullas Saz, Jesús; Garrido Picazo, Piedad*

Los estudios de usuario en proyectos de biblioteca digital: una revisión de técnicas

### **Actividades paralelas:**

1.- “Líneas de acción de REBIUN (Red de Bibliotecas Universitarias): Las bibliotecas universitarias centros de recursos para el aprendizaje”

### **Sala Madrid - 1ª Planta**

Coordinación: *Margarita Taladriz Mas (Universidad Carlos III de Madrid)*

Participantes:

*María del Carmen Fernández Galiano (Biblioteca de la Universidad de Alcalá)*

*Miguel Ángel Marzal García-Quismondo (Universidad Carlos III de Madrid)*

*Margarita Taladriz Más (Universidad Carlos III de Madrid)*

2.- “Las revistas científicas electrónicas españolas: normalización, visibilidad y sistemas de recuperación de información. Proyectos en marcha”

**Sala París - 1ª Planta**

Coordinación: *Leonor Carracedo (Ministerio de Educación y Ciencia – Sub.Gral. de Estudios, Análisis y Evaluación)*

Participantes :

*Eliás Sanz Casado (Universidad Carlos III de Madrid)*

*Joaquín Rodríguez (Residencia de Estudiantes)*

*Adelaida Román (CSIC-CINDOC)*

*Elena Fernández (CSIC-CINDOC)*

*Manuel García Velarde (Universidad Complutense de Madrid)*

3.-“Alfabetización y biblioteca escolar en la sociedad de la información”

**Sala Amsterdam - 2ª Planta**

Coordinación: *Javier Fierro Gómez (Fundación Germán Sánchez Rujpérez)*

Participantes:

*Guillermo Castán Lanaspá (IES Fray Luis de León. Salamanca)*

*María Jesús Illescas Núñez (CEIP Filósofo Séneca. Madrid)*

*Vicente Rivière Gómez (Subdirector General de Relaciones con las Administraciones Territoriales - Ministerio de Educación y Ciencia)*

*Inmaculada Vellosillo González (Universidad Complutense de Madrid)*

**18:30 – 20:30h**

**Visitas profesionales**

**21:00 – 21:30h**

Concierto de Cámara a cargo del Cuarteto Canales

**Círculo de Bellas Artes, Sala de Columnas**

**21:30 h**

Cena oficial

**Círculo de Bellas Artes, Sala de Columnas**



**Viernes, 15 abril 2005**

**09:00 – 11:00h**

**Mesa Redonda:** "Administración electrónica y transparencia administrativa"  
**Auditorio A**

Modera: *Amalia Buzón (Parlamento de Andalucía)*

Participantes:

*Miguel Ángel Amutio (Ministerio de Administraciones Públicas)*

*Gabriel Sánchez (Red.es)*

*Salvador Zambrano Silva (Defensor del Pueblo Andaluz)*

*José Luis Lainez Pérez (Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España)*

*Francisco Javier García Mas (Notario)*

**Comunicaciones:** "Sociedad de la Información y competencia profesional"  
**Sala Bonn - 1ª Planta**

Modera: *Juana Muñoz Choclán (Presidenta de AAD)*

*Carpallo Bautista, Antonio; Burgos Bordonau, Esther*

El Análisis Documental en las licenciaturas de documentación y sus lagunas formativas

*Esteban Navarro, Miguel Ángel*

La Gestión del Conocimiento en las Universidades

*Merlo Vega, José Antonio; Sorli Rojo, Ángela*

El estudio de la Sociedad de la Información en España

*Sanz Martos, Sandra*

Comunidades de práctica: el papel del gestor de información como moderador

**Comunicaciones:** "Tecnología y normalización"  
**Sala París - 1ª Planta**

Modera: *Ciro Lluca (Vicepresidente del COBDC)*

*Agenjo Bullón, Xavier; Hernández Carrascal, Francisca*

La recolección de metadatos (metadata harvesting) y su aplicación en España

*Aguillo, Isidro; Arroyo, Natalia; Pareja, Víctor; Ortega, José Luis; Prieto, José Antonio*  
Análisis cibernético de los principales motores de búsqueda

*Arroyo, Natalia; Ortega, José Luis; Pareja, Víctor; Prieto, José Antonio; Aguillo, Isidro*  
Cibernetría. Estado de la cuestión

*Martín Galán, Bonifacio; Rodríguez Mateos, David; Arellano Pardo, M, Carmen; Hernández Pérez, Antonio; Nogales Flores, J. Tomás*  
Gestión de Contenidos Web mediante herramientas de software libre

*Ortega, José Luis; Prieto, José Antonio; Arroyo, Natalia; Pareja, Víctor M.; Aguillo, Isidro*  
Análisis de la persistencia y del estado de páginas web en los resultados de Google

*Pareja, Víctor Manuel; Ortega, José Luis; Prieto, José Antonio; Arroyo, Natalia; Aguillo, Isidro.*  
Desarrollo y aplicación del concepto de sede web como unidad documental de análisis en Cibernetría

### **Actividades paralelas:**

1.- “Uso de metadatos Dublin Core en sistemas de información en España”  
**Sala Madrid - 1ª Planta**

Coordinación: *Eva Mª Méndez Rodríguez (Universidad Carlos III de Madrid)*

Participantes:

*Thomas Baker (DCMI, Chair of Usage Board - Fraunhofer Gesellschaft)*

*Carolina García (Ateneo de Madrid)*

*Marta Magriña (Universidad de La Rioja)*

*Ernesto Giral (Describethis.com)*

*Adela D'Alós (DOC6)*

*Miquel Centelles (Universitat de Barcelona)*

2.- “Tendencias en el marketing de las bibliotecas: estrategias de promoción en España”  
**Sala Amsterdam - 2ª Planta**

Coordinación: *Àngels Massísimo i Sánchez de Boado (Universitat de Barcelona)*

Participantes :

*Àngels Massísimo (Universitat de Barcelona)*

*Tomás Saorín (Consejería de Cultura - Región de Murcia)*

*José Antonio Gómez Hernández (Universidad de Murcia)*

*María Fernández de Mesa (Jefe del Servicio de Planificación Bibliotecaria -  
Ministerio de Cultura)*



*Raquel López Royo (A Mano Cultura – Salamanca)*  
*Diana Escobar (Consorci de Biblioteques de Barcelona)*

**11:00 – 11:30h**

Pausa - Café  
**Sala Polivalente**

Visita a la Feria DOCUMAT  
Sesión de pósteres  
**Sala Polivalente**

**11:30 – 13:30h**

**Mesa Redonda:** “Edición digital: Abriendo puertas cerradas”  
**Auditorio A**

Modera: Fernanda Peset Mancebo (Universitat Politècnica de València)

Participantes:

*Núria Gallart (Universitat Autònoma de Barcelona)*  
*Cristina de la Peña (Ebsco Publishing)*  
*Lucía Ferreirós (Elsevier-Health Sciences Iberoamerica)*  
*Inmaculada Subirats Coll (E-LIS Internacional)*

**Comunicaciones:** “Archivos y administración electrónica”  
**Sala Bonn - 1ª Planta**

Modera: *Vicent Giménez (Presidente de AVEI)*

*Conde Villaverde, M. Luisa; Carnicer Arribas, M. Dolores; Alonso García, Amparo;*  
*Rivas Palá, Elena; Romera Iruela, Luis*

Documentos de archivo en la Administración electrónica: necesidad de un modelo de gestión integrada

*Martín González, Yolanda*

La transparencia informativa a examen. Evaluación de la puesta en práctica de la normativa sobre el acceso público a los documentos de la UE

*Muñoz Cañavate, Antonio*

El web en la administración local española. Conclusiones de seis años de estudio

*Nogales Flores, J. Tomás; Martín Galán, Bonifacio; Arellano Pardo, M. Carmen; Rodríguez Mateos, David; Hernández Pérez, Antonio*

Las posibilidades de EAD (Encoded Archival Description) 2002 para la descripción archivística multinivel: un caso concreto de aplicación

*Ramos Simón, Luis Fernando; Mendo Carmona, Concepción; Del Valle Gastaminza, Félix; Arias Coello, Alicia; Tejada Artigas, Carlos Miguel*  
Diseño de modelos para el análisis de la información en el sector público

*Sastre Miguel, Natividad*  
Propiedad intelectual: fuentes de información en Internet

### **Actividades paralelas:**

1.- “Avances en la alfabetización en información en las organizaciones: un estado de la cuestión”

#### **Sala París - 1ª Planta**

Coordinación: Josep Vives i Gràcia (Universitat Politècnica de Catalunya)

Participantes:

*Cristobal Pasadas (Universidad de Granada)*  
*José Antonio Gómez Hernández (Universidad de Murcia)*  
*Eva Ortoll Espinet (Universitat Oberta de Catalunya)*  
*Jesús Tramullas Saz (Universidad de Zaragoza)*  
*Miguel Ángel Marzal García-Quismondo (Universidad Carlos III de Madrid)*  
*Marta Roca Lefler (Universitat Politècnica de Catalunya)*

2.- “Cibermetría y posicionamiento en el web”

#### **Sala Madrid - 1ª Planta**

Coordinación: *Isidro F. Aguillo (CINDOC-CSIC)*

Participantes:

*Elena Guardiola (Bayer)*  
*José Luis Alonso Berrocal (Universidad de Salamanca)*  
*Cristina Fabra Pérez (Universidad de Extremadura)*

3.- “Presentación Base de Datos de Libros en Venta”

#### **Sala Amsterdam - 2ª Planta**

Coordinación: *Antonio María Ávila (Director Ejecutivo - Federación de Gremios de Editores de España)*

Participantes:

*Inés Miret (Neturity)*



16:00 – 18:00

**Mesa Redonda:** “Propiedad intelectual”  
**Auditorio A**

Modera: *Isidro F. Aguillo (CINDOC-CSIC)*

Participantes:

*Patricia Riera (Grupo BPI de Fesabid)*

*Ramón Casas (Universitat de Barcelona)*

*Salvador Soriano Maldonado (Ministerio de Industria, Turismo y Comercio)*

*Víctoriano Colodrón (CEDRO)*

**Comunicaciones:** “Retos tecnológicos y sociales en las bibliotecas”  
**Sala Bonn - 1ª Planta**

Modera: *Juana Lajos (Presidenta de ASNABI)*

*Fernández Morales, Isabel*

El impacto de los archivos de e-prints en la comunicación científica entre los investigadores españoles: aceptación y uso

*Herrera Morillas, José Luis; Pérez Pulido, Margarita*

Las materias en las revistas digitales: clasificaciones y modelos de acceso en las bibliotecas universitarias españolas

*Keefer, Alicia; Martín, Juan Carlos; Giménez Toledo, Elea; Tejada Artigas, Carlos Miguel*

De la conservación al acceso: el cambio de paradigma en las revistas electrónicas

*Martín Vega, Arturo; Gallego Lorenzo, Josefa*

Literatura creativa y público joven. Criterios para una selección de recursos informativos

*Serrano Vicente, Rocío*

Alfabetización en información en bibliotecas universitarias. Algunas experiencias en el ámbito anglosajón

**Actividades paralelas:**

1.- “Bibliotecas en conservatorios y escuelas de música en España. Diez años después”

**Sala Amsterdam - 2ª Planta**

Coordinación : Carmen Bravo Peláez (AEDOM / Real Conservatorio Superior de Música de Madrid)

Participantes:

*Amaia Lasarte (Escuela Municipal de Música y Danza de San Sebastián)*

*Manuel Sagastume (Conservatorio de Música Jesús Guridi de Vitoria)*

*Montserrat Urpí (Escola Superior de Música de Catalunya)*

*Reynaldo Fernández Manzano (Centro de Documentación Musical de Andalucía)*

*M<sup>a</sup> Carmen Millán Ráfales (Centro de Documentación Musical de Andalucía)*

2.- “Nuevas tendencias: Open Access, Open Archive Initiatives frente a los sistemas de edición tradicional. ¿Convivencia en las Ciencias de la Salud?”

### **Sala París - 1<sup>a</sup> Planta**

Coordinación: Cristina de la Peña (EBSCO Information Services) Concha Muñoz Tinoco (Biblioteca - Hospital Ramón y Cajal)

Participantes:

*Eloy Rodrigues (Universidade do Minho)*

*Pilar Barredo (Universidad Autónoma de Madrid)*

*Santiago Romero (EBSCO Information Services)*

*Tomás Baiget (Idescat)*

3.-“La normalización en Gestión de Documentos (Records Management)”

### **Sala Madrid - 1<sup>a</sup> Planta**

Coordinación: *Carlota Bustelo Ruesta (CTN50 / AENOR)*

Participantes:

*Miguel Angel Aranda (AENOR)*

*Carlos Olivares (Mediapps)*

*Carlota Bustelo (Inforarea)*

*Manuela Moro (Universidad de Salamanca)*

Debate moderado por: *María del Valle Palma (Universidad Pompeu Fabra)*

Participantes:

*Alicia Baglietto (Indra)*

*Juan Ramón Orbea (Iberdrola)*

*Begoña Torres Epelde (Baratz)*

*María Luisa Conde (Archivo General de la Administración)*



**18:00 – 18:30h**

Resumen y conclusiones de las Jornadas a cargo del Comité Científico  
**Auditorio A**

**18:30 – 19:30h**

Conferencia de clausura a cargo de *D. Alfons Cornella, Presidente de Zero Factory e Infonomia.com*  
Clausura oficial  
**Auditorio A**

### **Sugerencias para los almuerzos:**

- **Restaurante Palacio Municipal de Congresos - 3ª Planta**  
**Menú del día / Precio 11,40 euros + iva**

- **Cafetería Palacio Municipal de Congresos - Planta Baja**  
**Menú del día / Precio 11 euros + iva**

- **Restaurante Partenon - Avda. Capital de España Madrid, s/n**  
**Saliendo del Palacio a la Izquierda**

## Expuestos todo el día Sala Polivalente

**Atención: jueves 14 de 11:00 - 11:15**  
**viernes 15 de 11:00 - 11:30**

- 1** *Abadal, Ernest; Estivill, Assumpció; Franganillo, Jorge; Gascón, Jesús; Rodríguez Gairín, Josep Manuel.*  
Temaria, un portal de revistas digitales españolas de información y documentación
- 2** *Alí, Mariam; Bersabé, Dolores; Crespo, Yolanda; Jiménez, Félix; Llera, Belén; De Miguel, David; Parral, Belén*  
Aplicación de herramientas de gestión de calidad en la Biblioteca Regional de Madrid
- 3** *Aragüés Sánchez, Montse; Beumala Raventós, Ángel; García Sánchez, Marta; Íñigo Robles, Ruth*  
"Busco información sobre...": evolución y propuestas en el Servicio de Búsqueda de Información
- 4** *Arquero Avilés, Rosario; Galiano Serrano, Juan Pedro; Marco Cuenca, Gonzalo; Carmona Sánchez, Cristina; Martínez Falero, Ana Belén*  
Un recorrido por el fondo audiovisual del ferrocarril en España: el Archivo Audiovisual de RENFE
- 5** *Artetxe Sánchez, Karmele ; Gartzia, Pruden*  
INGUMA: base de datos de la comunidad científica vascófona
- 6** *Bargalló i Escrivà, Teresa; Martí i Baiget, María; Mestre i Suñé, Cristòbal; Montcusí i Puig, Carme; Rius i Masip, Josefina*  
Encuesta de satisfacción de los usuarios: una herramienta para la toma de decisiones
- 7** *Beltrán Nebot, Amparo; García Pardo, Sergio; Vicedo Garrido, Raúl; Latorre Zacaes, Jesús*  
Observatorio tecnológico del plástico. Servicios de información para la innovación
- 8** *Blancafort, Sergi; Mas, Teresa; Aguilera, Sara; Pineda, Enric; Fernández, Laura; Jovell, Albert J.*  
Proyecto de diseño de un Centro de Documentación para pacientes
- 9** *Carnerero Gámiz, Francesc; Codina Costa, Mercè; Flaquer Fabregat, Gemma*  
Weblogs: un nuevo modelo de comunicación educativa, un nuevo servicio en la biblioteca.



- 10** *Cortés Villalba, Carmina; Fernández Roig, Susana; Rubio Montero, Francisco José*  
Establecimiento de un sistema en línea de publicitación de novedades (monografías) en un centro de documentación especializado
- 11** *Díaz Rodríguez, Sofía; Veiga García, Consuelo*  
L.E.I.: Aprender y Disfrutar a través del uso de la información. Un proyecto europeo
- 12** *Expósito Langa, Manuel; Valdés Menor, Ana; González Osset, José*  
La gestión documental en una biblioteca pública. Propuesta de un plan de acción
- 13** *Fernández Roig, Susana; Cortés Villalba, Carmina*  
Organización y consulta en línea de normativa técnica en sus distintos estados de desarrollo: normas, proyectos, borradores, documentos de trabajo
- 14** *García Delgado, Purificación; Tellería Ramos, Ainhoa*  
Publicación en web de Base de Datos para un Servicio de Revistas Electrónicas de Biblioteca Universitaria.
- 15** *Garrido, Piedad; Martínez, Francisco J.; Tramullas, Jesús*  
Potnia: software libre para la creación y gestión de directorios temáticos especializados
- 16** *Giramé Parareda, Ricard; Zaiats, Vladimir; Badell Guijarro, Joan-Isidre*  
Estudio de la inserción laboral de los diplomados en Información y Documentación por la Universitat de Vic
- 17** *Grabolosa Sellabona, Montserrat; Toril Moreno, Rosario*  
Experiencias de colaboración y coordinación entre centros de documentación de espacios naturales protegidos y medio ambiente
- 18** *Maquedano Martínez, M<sup>a</sup> Luisa; Alberca Fernández, Ana; Arroyo Gordo, M<sup>a</sup> del Pilar*  
Diseño de un catálogo colectivo en línea de publicaciones no seriadas (libros y audiovisuales), editadas en formato impreso y electrónico, de las escuelas universitarias de enfermería de la comunidad de Madrid
- 19** *Marcos Mora, Mari Carmen; Baeza-Yates, Ricardo; Ardila Padilla, Carlos Andrés*  
Visualización de la información en un catálogo de biblioteca: el proyecto CHILE
- 20** *Martínez Morilla, Julio A.; Ruiz Caballero, José A.; Navarro Valdivielso, Manuel E.; Navarro García, Ricardo*  
Análisis bibliométrico sobre biomecánica y fútbol

- 21** *Mitre Aranda, María*  
TesQual: Lenguaje controlado para la recuperación de información en el Sistema Universitario Español
- 22** *Molinos Cervera, Isabel; Perona Gutiérrez, Lluïsa; Puertas Molina, Miquel; Torn Poch, Pep*  
De camino hacia el Espacio Europeo de Educación Superior: situación actual y estrategias de futuro de la Biblioteca del Campus de Terrassa de la Universitat Politècnica de Catalunya
- 23** *Moreno i Maurel, Joan; Fernández Maldonado, Laura; Jovell Fernández, Albert J.*  
Control de calidad de los proyectos digitales de la Fundació Biblioteca Josep Laporte
- 24** *Pineda i Traïd, Enric; Fernández Maldonado, Laura; Moreno Maurel, Joan; Jovell Fernández, A.J.*  
Biblioteca Jaime Rotés Querol, la gestión del conocimiento para una comunidad virtual de reumatólogos.
- 25** *Prieto Valverde, José Antonio; Arroyo Vázquez, Natalia; Ortega Priego, José Luis; Pareja Pérez, Víctor Manuel; Aguillo Caño, Isidro F.*  
Ranking Mundial de las Universidades en el WWW
- 26** *Rodríguez, Lola*  
Proyecto de digitalización de prensa actual en la Biblioteca Nacional
- 27** *Sáenz de Lacuesta Sáez de Ocáriz, Sonia; Bilbao Arruza, Maitane*  
Servicios avanzados de Vigilancia Tecnológica e Inteligencia Competitiva en Pymes: El caso Zaintek
- 28** *Sánchez Hernández, María F.; Hurtado Guapo, María Antonia*  
Aportaciones de las TICs a la Biblioteca Central de la Universidad de Extremadura en Badajoz
- 29** *Tejada Artigas, Carlos Miguel; Maciá, Mateo; Meyriat, Jean*  
La convergencia europea en la certificación de profesionales en información y documentación: el Proyecto CERTIDOC
- 30** *Tena Millán, Joaquín; Comai, Alessandro*  
Observatorio de la Inteligencia Competitiva en la Comunidad Hispana



# VISITAS PROFESIONALES

**A realizar el jueves, día 14, de 18:00 a 20:30**

**Para más información, dirigirse al punto de información situado en el Hall del Auditorio A**

*BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA*

*BIBLIOTECA REGIONAL DE MADRID*

*ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS*

*BIBLIOTECA DEL SENADO*

*BIBLIOTECA HISTÓRICA "MARQUÉS DE VALDECILLA"  
(UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID)*

*CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES*

*BIBLIOTECA DEL MUSEO NACIONAL CENTRO DE ARTE REINA SOFÍA*



# CONGRESOS PARALELOS

## 1º CONGRESO SOBRE LOS PRINCIPIOS INTERNACIONALES DE CATALOGACIÓN: INFLUENCIA Y PANORAMA EUROPEO

### Contenido

Adaptación de la catalogación a los Principios Internacionales  
Implicaciones en los diferentes códigos de catalogación  
Panorama internacional de la catalogación en la actualidad

### Comité Organizador

*Natividad Correas González*  
Directora Técnica • Biblioteca Nacional

*Inmaculada Torrecillas González*  
Directora Departamento de Control Bibliográfico • Biblioteca Nacional

*Elena Escolano Rodríguez*  
Servicio de Catalogación • Biblioteca Nacional

*Araceli Sánchez-Piñol de Anta*  
Jefa del Área de Cooperación, Desarrollo Cultural y Relaciones Institucionales • Biblioteca Nacional

### Programa

14 de abril de 2005. 11:45 a 13:45 horas  
**Sala Roma - 2ª Planta**

*Elena Escolano Rodríguez*  
Servicio de Catalogación • Biblioteca Nacional

*Mauro Guerrini*  
Università di Firenze, Coordinador de la Comisión e Indización • Associazione Italiana Biblioteche

*François Leresche*  
Bureau de normalisation documentaire • Bibliothèque Nationale de France

*Claudia Fabian*  
Bayerische Staatsbibliothek

*Irena Kavcic*  
National and University Library of Slovenia



# 1<sup>as</sup> JORNADAS ESPAÑOLAS DE INDICADORES PARA LA EVALUACIÓN DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA

## Programa

15 de abril de 2005

**Sala Roma - 2<sup>a</sup> Planta**

**9:00 - 11:00 h.** Sesión primera. Estudio de revistas científicas y hábitos de citación

Moderador: Evaristo Jiménez Contreras (Universidad de Granada)

-Cómo citan los investigadores de ciencias humanas y sociales cuando publican en revistas españolas.

Adelaida Román Román; María Dolores Alcaín Partearroyo (CINDOC-CSIC, Madrid)

-IN-RECS: Índice de impacto de las revistas españolas de ciencias sociales  
Evaristo Jiménez Contreras; Emilio Delgado López-Cózar; Rafael Ruiz Pérez; Antonio Gabriel López Herrera; María José Gacto Colorado; Daniel Torres Salinas; Mercedes de la Moneda Corrochano; Rosario Ruiz Baños; Juan Manuel Pérez Ortega; Rafael Bailón Moreno; Encarnación Poyatos Huertas; María José Rodríguez Gálvez (Departamento de Biblioteconomía y Documentación, Universidad de Granada)

-Citación e impacto nacional e internacional de las revistas médicas españolas  
R. Alexandre-Benavent; J. C. Valderrama Zurián; R. Simó Meléndez; C. Navarro Molina (Instituto de Historia de la Ciencia y Documentación López Piñero; CSIC - Universitat de València)

-Estructura del factor de impacto de las revistas académicas: citas que provienen de artículos escritos por miembros de los propios comités editoriales  
Lidia González; Cristina Rodríguez; Juan Miguel Campanario (Departamento de Física, Universidad de Alcalá, Madrid)

-Red Temática de Estudios Métricos de la Información: un espacio de aprendizaje para la investigación

Eliás Sanz Casado (Universidad Carlos III de Madrid)

Salvador Gorbea Portal (Universidad Nacional Autónoma de México, CUIB)

**11:30 – 13:30 h. Sesión segunda.** Tecnología e innovación  
Moderador: Ignacio Fernández de Lucio (Ingenio. CSIC-UPV)

-Análisis de la innovación a través de las patentes  
Jesús Hernández Cerdán (Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid)

-Medición de la capacidad innovadora de los sistemas regionales de innovación: debilidades y perspectivas  
Antonio Gutiérrez Gracia; Jon Mikel Zabala Iturriagagoitia  
(Instituto de Gestión de la Innovación y el Conocimiento (INGENIO); CSIC-UPV, Valencia)

-Producción científica del CSIC y transferencia de tecnología a los sectores de mercado biotecnológicos. Estudio comparativo en el marco europeo  
Luis Plaza; Begoña Granadino; Armando Albert  
(CINDOC-CSIC, Madrid)

-¿Patentan las universidades en tecnologías próximas a las de otras instituciones?  
Joaquín M. Azagra-Caro; Alfredo Yegros-Yegros  
(Instituto de Gestión de la Innovación y el Conocimiento (INGENIO); CSIC-UPV, Valencia)

-Indicadores de internacionalización de la ciencia y la tecnología  
Jesús Sebastián  
(CINDOC-CSIC, Madrid y Red Iberoamericana de Indicadores de Ciencia y Tecnología (RICYT))

**16:00 – 18.00 h. Sesión tercera.** Producción científica: indicadores bibliométricos y cibernéricos  
Moderadora: Elena Guardiola (BAYER)

-Indicadores de ciencia y tecnología en la Comunidad de Madrid: usos y limitaciones  
Isabel Gómez; María Bordons; Fernanda Morillo; M. Teresa Fernández  
(CINDOC-CSIC, Madrid)



-Análisis de la producción científica española sobre dependencia de drogas en el contexto de la Unión Europea: 1976 - 2000

Xavier Sánchez-Carbonell; Elena Guardiola\* ; Anna Belles; Marta Beranuy (Facultat de Psicologia, Ciències de l'Educació i de l'Esport Universitat Ramon Llull, Barcelona)

(\* Unidad de Información y Documentación Médica. Departamento de I + D. Química Farmacéutica Bayer. Barcelona)

-Indicadores bibliométricos y sociales sobre educación en la Comunidad de Madrid (1993-2002)

María Luisa Lascurain-Sánchez; Carmen Martín-Moreno; Carlos García-Zorita; Isabel Iribarren-Maestro; Elías Sanz-Casado (Universidad Carlos III de Madrid)

-Análisis bibliométrico y de redes sociales aplicado a las tesis bibliométricas defendidas en España (1976-2003): temas, escuelas científicas y redes académicas

Daniel Torres Salinas; Emilio Delgado López Cózar; Evaristo Jiménez Contreras; Rafael Ruiz Pérez

(Departamento de Biblioteconomía y Documentación, Universidad de Granada)

-Aportaciones iniciales en la búsqueda de indicadores de coherencia temporal en perfiles de investigación

E. Monge (Servicio de Anestesiología. Hospital General Gregorio Marañón, Madrid)

C. Bravo (Servicio Informático de Apoyo a Docencia e Investigación. Universidad Complutense de Madrid)

S. Barrigón (Departamento de Farmacología. Facultad de Medicina, Universidad Complutense de Madrid)

-Criterios para la evaluación de la calidad de la información sanitaria en Internet

Pilar Roqué (Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya, Barcelona)

Carme Montcusí (Escola d'Infermeria Universitat Rovira i Virgili, Tarragona)

-Medida de la actividad y comunicación científica mediante indicadores cibernéticos

Isidro F. Aguillo; José L. Ortega; José A. Prieto

(Laboratorio de Internet. CINDOC-CSIC, Madrid)

## **Sesión de pósters (expuestos todo el día y atendidos de 11:00 a 11:30 h.) Sala Polivalente**

- 1** -Los ensayos genéticos moleculares en España: inventario de laboratorios, tipos de ensayos, competencia y control de calidad  
Armando Albert; Luis Plaza; Begoña Granadino  
(CINDOC-CSIC, Madrid)
- 2** -Encuesta para la evaluación de revistas de ciencias sociales y humanidades  
CONICET, Argentina  
Mario Albornoz; Rodolfo Barrere; Lautaro Matas  
(Centro de Estudios sobre Ciencia, Desarrollo y Educación Superior REDES/RICYT, Argentina)
- 3** -Factores de impacto y visibilidad de las sedes Web universitarias españolas  
Begoña Granadino; Natalia Arroyo; Isidro Aguillo; Ana Amieva; G. Llamas; José Luis Ortega; Víctor Pareja; José Antonio Prieto  
(Laboratorio de Internet, CINDOC-CSIC, Madrid)
- 4** -Indicadores bibliométricos por género en el CSIC: estudio del área de Ciencia y Tecnologías Físicas  
Elba Mauleón; María Bordons  
(CINDOC-CSIC, Madrid)
- 5** -Grupos y departamentos de investigación de las universidades españolas en la Web: una aproximación a indicadores de presencia en la Web  
José Luis Ortega; Isidro Aguillo; Natalia Arroyo; Ana Amieva; José Antonio Prieto  
(Laboratorio de Internet, CINDOC-CSIC, Madrid)
- 6** -La literatura gris como instrumento para la obtención de indicadores de I+D: los proyectos de investigación del INIA como base para la realización de un informe científico en el sector del olivar y el aceite de oliva  
Ana M. Real Duro (Instituto de Estudios Giennenses)
- 7** -Análisis de la producción científica y tecnológica del sector empresarial en el sector de las TIC, a nivel regional  
Raquel Rojo; Isabel Gómez  
(CINDOC-CSIC, Madrid)



- 8** -Bases de datos y sistemas de interrelación de citas como indicadores para la evaluación de la ciencia y la tecnología  
Teresa Silió (Servicio de Biblioteca y Documentación CNIC; Universidad Alfonso X el Sabio)
- 9** -Creación de un índice de revistas españolas de psicología (INCIPSI)  
Francisco Tortosa; Cristina Civera; Julia Osca-Lluch; José Manuel Barrueco; Elena Quiñones; María Peñaranda; Francisco Martínez Sánchez; Juan José López García
- 10** -MIAR: una base de datos para la identificación y la evaluación de la difusión secundaria de revistas de humanidades y ciencias sociales  
Cristóbal Urbano; Josep Manuel Rodríguez Gairín; Ángel Borrego; Jordi Ardanuy; Antoni Coscolluela; Amadeu Pons; Marta Somoza (Universitat de Barcelona)  
Josep Maria Brucart (Universitat Autònoma de Barcelona)  
Elena Guardiola (Química Farmacéutica Bayer, Barcelona)
- 11** -ISI Web of Knowledge e identificación de artículos significativos en búsquedas temáticas: la versión 2004 del software HistCite™  
Enrique Wulff Barreiro

# DOCUMAT 2005

EXPOSITORES	STAND
3000 Informática	G3
3M Sistemas para Bibliotecas	C1 y C2
Abana	I18
AdeA	I4
Ayuntamiento de Madrid – Area de las Artes	A8
Azeria	I13
Baratz	H1, H2, H3yH4
Biblioteca Nacional	A1
Blackwell's Book Services	B8
Bowker / CSA	C5
Brepols Publishers.	D8
Ca-Timatge	I17
Canon	D2, D3 y D4
Casalini Libri	B5
CINDOC-CSIC	B1
Comunidad de Madrid – Consejería de Cultura y Deportes	A2 y A3
Díaz de Santos	B3
DIGIBIS Producciones digitales	G2
Doc6	G6
DOCOUT Outsourcing Documental	D7
Docuteca	I3
EBSCO Information Services	G1
Emerald Group Publishing	I5



Eurosimer	I6 Bis
EVER documental	C8
FESABID	A4 y A5
Fujitsu España Services	H6
GreenData	C9 y D9
Informática F.G.	D5 y D6
Innovative Interfaces Ltd. España	B2
Instituto Nacional de Administración Pública	B4
Marcial Pons Librero	I12
MASmedios	A9 y B9
Ministerio de Cultura – Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas	A7
Mundi-Prensa Libros.....	C7
Océ España	C6
Odei	I10
Ovid Technologies	I14
PixelWare	I11
Proquest Information & Learning	G4
Puvill Libros	G5
Recall Information Management	I6
Sabini Automatización de Bibliotecas	I2
Scanbit	H5
SEDIC	A6
Sirsi Iberia	D1
Springer	I7
Suricata - Hummingbird	I8 y I9
Swets	I15 y I16
Thomson Scientific	B6
Vintra	C3 y C4
Xertium	B7



## Sede

Palacio Municipal de Congresos de Madrid  
Avda. Capital de España Madrid, s/n  
28042 Madrid

## Secretaría

FESABID 2005  
Santa Engracia, 17 3º  
28010 Madrid  
Tel. 91 447 96 76  
Fax 91 591 20 13

[fesabid2005@fesabid.org](mailto:fesabid2005@fesabid.org)  
[www.fesabid.org/madrid2005](http://www.fesabid.org/madrid2005)

# Índice de Impacto de las Revistas Españolas de Ciencias Sociales

Jiménez Contreras, Evaristo; Delgado López-Cózar, Emilio; Ruiz Pérez, Rafael; López Herrera, Antonio Gabriel; Gacto Colorado, María José; Torres Salinas, Daniel; Moneda Corrochano, Mercedes de la; Ruiz Baños, Rosario; Pérez Ortega, Juan Manuel; Bailón Moreno, Rafael; Poyatos Huertas, Encarnación; Rodríguez Galvez, María José.

Departamento de Biblioteconomía y Documentación, Universidad de Granada, 18071 Granada, España

## Objetivos

Se presenta el Índice de Impacto de las Revistas Españolas de Ciencias Sociales, un índice bibliométrico que ofrece información estadística de la repercusión científica de las revistas españolas de Ciencias Sociales.

La medición del impacto de las publicaciones científicas, en general, y de las revistas científicas, en particular, se ha convertido en el instrumento por excelencia para determinar la difusión y visibilidad, la relevancia e importancia y, subsidiariamente, la calidad de la actividad investigadora.

Con esta iniciativa se pretende paliar la dependencia absoluta que en este terreno sufre la investigación española respecto de las bases de datos norteamericanas del ISI (Science Citation Index, Social Science Citation Index y Arts and Humanities Citation Index), que son las únicas que permiten contabilizar las citas bibliográficas de los trabajos científicos publicados. Dichas bases de datos aunque tienen un ámbito de aplicación universal, por su vocación internacional y multidisciplinar, presentan algunos sesgos temáticos (predominio de la ciencia básica), geográficos (predominio de la investigación producida en los países anglosajones) y lingüísticos (predominio de los trabajos en lengua inglesa) que pueden impedir una correcta representación de lo que es la ciencia producida en países como España y en disciplinas de corte social.

En definitiva, el objetivo de la presente comunicación es presentar la metodología empleada para su confección y adelantar los principales resultados.

## Metodología

Para la confección de este producto se ha consumido las siguientes etapas:

1. Identificación de la población de revistas científicas españolas especializadas en ciencias sociales que estén actualmente en circulación

La primera tarea consistió en identificar todas las revistas científicas españolas actualmente vigentes publicadas en el área de Ciencias Sociales. En principio, se trataba de localizar exhaustivamente todas aquellas revistas que pueden calificarse de científicas, esto es, todas aquellas que publican, con mayor o menor abundancia, artículos de investigación original. Para efectuar dicha tarea se han utilizado los principales directorios nacionales e internacionales especializados en el control de publicaciones periódicas: Directorio de revistas de LATINDEX, Directorio Español de Revistas de Ciencias Sociales y Humanidades alimentado por el CINDOC, Ulrichs Periodicals International Directory, Catálogo colectivo REBIUN.

2. Distribución de revistas por disciplinas y especialidades

El siguiente paso ha consistido en la distribución de las revistas según disciplinas y, en el caso de la Economía y la Psicología por especialidades, entendiendo por tales, las áreas de conocimiento en que se vertebran de acuerdo con el catálogo de áreas de conocimiento de las Universidades españolas.

Este punto es clave en el proceso de selección de revistas a incluir en el índice de impacto. Un prerrequisito para una construcción no sesgada, temáticamente hablando, del índice de impacto estriba en conseguir que las principales especialidades y subespecialidades estén representadas en la base de datos. Para realizar dicha tarea se han utilizado dos procedimientos. Por una parte, las clasificaciones temáticas que las propias bases de datos consultadas utilizan para categorizar las revistas que indizan (Clasificación Decimal Universal, Códigos de clasificación de la Unesco, Clasificación Dewey y clasificación temática Ulrich's). Por otra parte, el método de palabras asociadas para construir clusters temáticos de revistas.

### 3. Selección de las revistas fuente

Dado que un producto de esta naturaleza y envergadura necesariamente debe ser selectivo, nuestro objetivo ha sido identificar el núcleo de revistas científicas españolas de Ciencias Sociales más influyentes, y que, al mismo tiempo, respeten unos mínimos estándares de calidad editorial. Para conseguirlo se han empleado cuatro criterios:

" Pervivencia o antigüedad.

" Calidad editorial entendida esta en una doble vertiente: calidad en el proceso editorial (empleo de un riguroso sistema de selección y evaluación de originales) y reputación y prestigio del editor y comités editoriales.

" Impacto científico de las revistas españolas de Ciencias Sociales tanto a nivel internacional como nacional.

" Opinión de los investigadores españoles medida a través de encuestas sobre la calidad percibida de las revistas de su especialidad.

Los dos primeros criterios actúan como prerrequisito para la entrada en la base de datos, esto es, aquellas revistas que no los cumplen quedan automáticamente descartadas.

### 4. Desarrollo de la aplicación que soporta el índice de impacto

Para la gestión del sistema se ha hecho uso de un Sistema de Gestión de Base de Datos (SGBD) relacional. Por motivos obvios de seguridad, robustez, eficiencia, escalabilidad e interconexión, se ha elegido como sistema de gestión de la base de datos (SGBD) al sistema PostgreSQL en su versión 7.1. El SGBD ha corrido bajo la plataforma SuSe Linux 9.1. En PostgreSQL se han implementado distintas tablas, junto con las restricciones de integridad necesarias, además de los índices oportunos para agilizar los procesos de cálculo.

La GUI se ha realizado en JAVA 2. La elección de JAVA como lenguaje de desarrollo no es otra que la facilidad de que dispone para conectarse, de manera sencilla y transparente, con distintos SGBDs. Para esta interconexión JAVA dispone de un potente paquete llamado JDBC (Java Data Base Connection) que realiza esta tarea de manera sencilla y eficaz.

### 5. Carga de datos

Para la carga de los documentos fuente y sus referencias en el caso de revistas en formato papel se consultan los originales, se marcan y cargan manualmente. En el caso de revistas con versión electrónica, se realiza el volcado directo a la base de datos, una vez etiquetada la información mediante la utilización de programas de conversión (PDF/texto) y del diseño de macros con editores de texto. Este proceso concluye con la depuración de los datos introducidos a fin de detectar errores de corte mecánico u ortográfico y deficiencias en el control de autoridades.

## 6. Generación de indicadores

El principal indicador obtenido es el índice de impacto de las revistas, obtenido a partir de la fórmula clásica aplicada por el ISI y presentdo por especialidades. Asimismo, se ofrecen listados de autores y trabajos por orden de citación, señalándose cuales son los trabajos citadores y citados.

### Resultados

En la actualidad IN-RECS cuenta con 46 revistas fuente (19 de Ciencias Económicas, 9 de Geografía, 20 de Psicología y 8 de Sociología), 26.000 artículos y 42.000 citas a revistas españolas. En un futuro inmediato (dos años), gracias a la financiación obtenida en las convocatorias de proyectos investigación, el índice abarcará más de 100 revistas españolas de las principales disciplinas que conforman el dominio de las ciencias sociales. En concreto, se añadirán Antropología, Biblioteconomía y Documentación, Economía, Educación, Geografía, Sociología, Psicología y Urbanismo.

El Índice de Impacto de las Revistas Españolas de Ciencias Sociales permite:

- Saber cual es el impacto científico de una revista, su evolución y su posición respecto al resto de las revistas de la especialidad a través de distintos indicadores bibliométricos, el principal de los cuales es el índice de impacto. Se ha calculado el impacto de 300 revistas científicas españolas de estas áreas de conocimiento.
- Conocer cuales son las publicaciones que citan a una revista y cuales son las citadas por ella misma, con lo que se hace posible trazar afinidades y relaciones científicas aparte de conocer el mercado editorial.
- Saber cuales son los artículos más citados de una especialidad, así como cuales son los autores, artículos y revistas que les citan y que son citados por ellos mismos.
- Saber cuales son los autores más citados.
- Saber cuales son las instituciones más citadas.

**Palabras Clave:** Bibliometría; Índice de impacto; Análisis de citas; Revistas científicas; Ciencias sociales, España